

实用口语：to clam up 嘴巴很紧实用英语 PDF转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

[https://www.100test.com/kao\\_ti2020/645/2021\\_2022\\_\\_E5\\_AE\\_9E\\_E7\\_94\\_A8\\_E5\\_8F\\_A3\\_E8\\_c96\\_645275.htm](https://www.100test.com/kao_ti2020/645/2021_2022__E5_AE_9E_E7_94_A8_E5_8F_A3_E8_c96_645275.htm) Clam在中文里就是蛤蜊，当蛤蜊外面的壳关起来的时候，你要想把它打开是不容易的。因此，clam up的意思就是嘴巴闭得紧紧的。当然，在不同场合，它的意思也就有所不同。下面这个例子是一个人听他朋友讲话听得太腻味了，于是他对他的朋友说：Hey, clam up, will you! I ' ve heard enough already about how hard you work in the office! 咳，你别说了，行不行！我已经听够了你在办公室工作多卖力的话了。下面这个例子的情况可完全不同了。这是要这个人说话，可是他偏不说：The cops found a man they know was a witness to the murder. But he has clammed up and won ' t talk--he ' s afraid the killer ' s mob will come after him if he testifies in court. 警察找到了一个人，他们知道他是一起谋杀案的目击者。可是，他嘴巴很紧，什么也不肯说，他怕要是他出庭作证，那个谋杀集团不会放过他。 100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问 [www.100test.com](http://www.100test.com)